Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 54 (1981)

Heft: 4

Vereinsnachrichten: Union suisse pour l'amélioration du logement (USAL) : congrès 1981 16 et 17 mai à Baden

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Union Suisse pour l'Amélioration du Logement USAL

Congrès 1981
16 et 17 mai à Baden

Société coopérative de cautionnements hypothécaires des coopératives suisses de construction et de logement

Le 16 mai 1981, 17 h. 15 dans la «Gemeinschaftshaus Martinsberg», Baden

Assemblée générale

Ordre du jour

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 7 juin 1980
2. Rapport du jubilé et rapport annuel 1980
3. Comptes annuels 1980 et bilan au 31 décembre 1980
   Rapport des contrôleurs aux comptes
   Autorisation de déchargement au Comité
4. Motions éventuelles
5. Divers et imprévus

La Société coopérative de cautionnements hypothécaires des coopératives suisses de construction et de logement
fête en 1981 son **25e anniversaire.**
Les coopératives de construction et de logement la félicitent cordialement de son jubilé et lui souhaitent encore beaucoup de succès dans les années à venir.

Programme

Samedi 16 mai 1981

10.00 Réunion du Comité central et de l'organe de contrôle
14.15 **Début de l'assemblée des délégués** (Traduction simultanée)

Ordre du jour

1. Accueil
2. Procès-verbal de l'assemblée des délégués de 1979 à Lucerne
3. Rappport annuel du Comité central
4. Comptes annuels de 1979 et 1980 de l'Union, des fonds et de la revue «Das Wohnen»
5. Rapport de l'organe de contrôle et déchargement des organes responsables

15.30 Exposé de **M. le conseiller fédéral Willi Ritschard**
puis poursuite de la réunion

6. Elections
   a) du président central
   b) du Comité central
   c) de l'organe de contrôle
7. Fixation des contributions annuelles
8. Motions
9. Divers

17.15 Début de l'assemblée générale de la Société coopérative des cautionnements hypothécaires
18.30 **Dîner**
20.30 **Grand bal** avec Urs Boeschenstein, la First Harmonic Brass Band et l'orchestre Berth Jud

Dimanche 17 mai 1981
Le matin, visites selon le programme spécial (inscription préalable indispensable)
12.30 **Déjeuner**
14.00 Fin du congrès
Tous les événements auront lieu dans la «Gemeinschaftshaus Martinsberg» de la BBC, à Baden.

Dimanche 17 mai 1981
Visites
La section Argovie (président: H. J. Plüss) de l'Union suisse pour l'amélioration du logement invite les délégués à participer à un programme de visites le dimanche matin. Pour des raisons d'organisation, une inscription préalable est indispensable.

Trois programmes sont au choix:

A. Centrale nucléaire Beznau des forces motrices NOK
Voyage en autocar de Baden à Beznau. Visite, accompagnée, de la centrale atomique en service et renseignements donnés par un représentant de la centrale. Ensuite, retour en autocar.
Frais par personne: environ 15 francs.
Il faut absolument se munir d'une carte d'identité ou d'un passeport en cours de validité puisqu'il y aura un contrôle des visiteurs pour raisons de sécurité.
Une inscription bien à l'avance est recommandée car le nombre de participants est limité.

B. Centrale nucléaire Leibstadt (en construction)
Voyage en autocar de Baden à Leibstadt. Visite du chantier et du pavillon d'information en compagnie d'un guide. Ensuite, retour en autocar.
Frais par personne: environ 15 francs.
Il faut absolument se munir d'une carte d'identité ou d'un passeport en cours de validité puisqu'il y aura un contrôle des visiteurs pour raisons de sécurité.
Une inscription bien à l'avance est recommandée car le nombre de participants est limité.

C. Visite de la vieille ville de Baden
La ville de Baden garde encore des aspects surprenants et remarquables même pour ceux qui croient bien la connaître. Cette visite effectuée en collaboration avec le syndicat du tourisme de Baden vous le montrera. Frais par personne: environ 5 francs (y compris consommation).
En s'inscrivant à la réunion annuelle, il faut aussi s'inscrire en personne pour participer à n'importe quelle visite. Le programme détaillé de ces visites sera annoncé aux participants au moment venu par la section Argovie qui encaissera aussi les frais de participation y relatifs.

LOGIS SUISSE SA

Société de construction de logements d'organisations suisses Zurich

Convocation

8e assemblée générale ordinaire lundi 1er juin 1981, à 14 h. 30, au Buffet de la Gare, 2e étage, dans la salle «Gottardo», Berne.

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport de gestion et des comptes annuels pour 1980; Rapport et proposition de l'organe de contrôle.
2. Décision concernant l'utilisation de l'excédent de l'exercice.
3. Décharge aux organes responsables.
4. Nomination de l'organe de contrôle.
5. Augmentation du capital social.
6. Divers

Zurich, le 5 mars 1981

LOGIS SUISSE SA
Dr. Ed. Leemann U. Zwimpfer